



TERVISEAMET

TROY CHEMICAL COMPANY BV
Poortweg 4C
2612PA
Holland

04.02.2020 nr 10.1-5/19/527-3

Eesti riikliku loa EE-NAMR2017-0104 muutmine

Terviseametile esitati 13.12.2019 biotsiidiregistri (R4BP) kaudu biotsiidi **TWP 092i** loa EE-NAMR2017-0104 haldusliku muudatuse teade (NA-ADC: BC-EK055821-41) vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 50.

Teatatakse järgmis(t)est muudatus(t)est:

- muudetakse loa omaniku aadress: Poortweg 4C, 2612PA Delft, Holland;
- lisatakse järgnevad kaubanduslikud nimetused: W2368AC000, NF01A Impregnante all'acqua con antitarlo, HIDROMAR EXT PRESERVANTE, JUBIN Wood impregnation;
- muudetakse biotsiidi tootja aadress: Poortweg 4C, 2612PA Delft, Holland;
- muudetakse toimeaine IPBC tootja aadress: Poortweg 4C, 2612PA Delft, Holland;
- lisatakse biotsiidi tootja aadress: Troy Chemical Europe BV, Industriepark 23, 56593 Horhausen, Saksamaa.

Terviseamet nõustub teates toodud muudatus(t)ega ning muudab 04.02.2020 vastavalt Komisjoni rakendusmääruse (EL) 354/2013 artiklile 6 riiklikku luba EE-NAMR2017-0104 kooskõlas lisa (lisatud) toodud biotsiidi omaduste kokkuvõttega.

Biotsiidi etiketi peab koostama vastavalt Euroopa parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 528/2012 artiklile 69 ja biotsiidi omaduste kokkuvõttele.

Olemasolevaid varusid on lubatud turul kättesaadavaks teha kuni 02.08.2020 ja kasutada kuni 29.01.2021.

Lugupidamisega

Enda Veskimäe
osakonnajuhataja
kemikaaliohutuse osakond

Lisa: Loa number EE-NAMR2017-0104 biotsiidi omaduste kokkuvõte, 8 lehel.

LISA

Biotsiidi omaduste kokkuvõte

TWP 092i

Tooteliik 8. Puidukonservandid (konservandid)

Loa number: EE-NAMR2017-0104

R4BP registrinumber: EE-0012669-0000

1. HALDUSTEAVE

1.1. Toote kaubanduslik(ud) nimetus(ed)

Kaubanduslik nimetus	TWP 092i Holzgrund Klassik WBI Klarer Holzgrund WBI Holzschutz WBI HIDROMAR EXT PRESERVANTE JUBIN Wood impregnation W2368AC000 NF01A Impregnante all'acqua con antitarlo
----------------------	---

1.2. Loaomanik

Loaomaniku nimi ja aadress	Nimi	TROY CHEMICAL COMPANY BV
	Aadress	Poortweg 4C, 2612PA Delft, Holland
Loa number	EE-NAMR2017-0104	
<i>RABP registrinumbr</i>	EE-0012669-0000	
Loa andmise kuupäev	19/10/2017	
Loa kehtivusaja lõppkuupäev	21/05/2027	

1.3. Toote tootja(d)

Tootja nimi	Troy Chemical Europe BV
Tootja aadress	Poortweg 4C, 2612PA Delft Holland
Tootmiskohtade asukoht	Westelijke Randweg 9, 4791 RT Klundert Holland Industriepark 23, 56593 Horhausen Saksamaa

1.4. Toimeaine(te) tootja(d)

Toimeaine	3-jodo-2-propüüülbutüülkarbamaat (IPBC)
Tootja nimi	Troy Corporation
Tootja aadress	8 Vreeland Road, Florham Park, NJ 07105 New Jersey Ühendriigid
Tootmiskohtade asukoht	One Avenue L, NJ 07105 Newark Ühendriigid

Toimeaine	3-jodo-2-propüüülbutüülkarbamaat (IPBC)
Tootja nimi	Troy Chemical Europe BV
Tootja aadress	Poortweg BV, 2612PA Delft Holland
Tootmiskohtade asukoht	Vt hindamisaruande konfidentsiaalset lisa 4, - - Holland

Toimeaine	1-[[2-(2,4-diklorofenüül)-4-propüül-1,3-dioksolaan-2-üül]metüül]-1H-1,2,4-triasool (propikonasool)
Tootja nimi	Janssen PMP, a division of Janssen Pharmaceutica NV
Tootja aadress	Turnhoutseweg 30, 2340 Beerse Belgia
Tootmiskohtade asukoht	Vt hindamisaruande konfidentsiaalset lisa 4, - - Belgia

Toimeaine	(RS)- α -tsüano-3-fenoksübensüül-(1RS)-cis,trans-3-(2,2-diklorovinüül)-2,2-dimetüülsüklopropaankarboksülaat (tsüpermetriin)
Tootja nimi	Arysta LifeScience (end. Agriphar S.A.)
Tootja aadress	Rue de Rénory, 26/1, 4102 Ougrée Belgia
Tootmiskohtade asukoht	Vt hindamisaruande konfidentsiaalset lisa 4, - - Belgia

2. TOOTE KOOSTIS JA OLEK

2.1. Kvalitatiivne ja kvantitatiivne teave toote koostise kohta

Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
3-jodo-2-propüünüülbutüülkarbamaat (IPBC)		Toimeaine	55406-53-6	259-627-5	0.75
1-[[2-(2,4-diklorofenüül)-4-propüül-1,3-dioksolaan-2-üül]metüül]-1H-1,2,4-triasool (propikonasool)		Toimeaine	60207-90-1	262-104-4	0.24
(RS)- α -tsüano-3-fenoksübensüül-(1RS)-cis,trans-3-(2,2-diklorovinüül)-2,2-dimetüülsüklopropaankarboksülaat (tsüpermetriin)		Toimeaine	52315-07-8	257-842-9	0.15

2.2. Oleku kirjeldus

EW - Emulsioon, õli vees

3. OHU- JA HOIATUSLAUSED

Ohulaused	Sisaldab IPBC ja propikonasooli. Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni. Väga mürgine veeorganismidele, pikaajaline toime. Ohutuskart nõudmisel kättesaadav.
Hoiatuslaused	Vältida sattumist keskkonda. Mahavoolanud toode kokku koguda. Sisu kõrvaldada vastavalt kohalikele eeskirjadele. Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. Hoida lastele kättesaamatus kohas.

4. LUBATUD KASUTUSALA(D)

4.1. Kasutusala kirjeldus

Tabel 1. Kasutus # 1 – Puidukaitsekrunt

Tooteliik	Tooteliik 08 - Puidukonservandid (konservandid)
Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus	<p>Kutsealaseks ja tavatarbijale kasutamiseks: pintsli, rulliga. Kulunorm: 200 ml toodet m² puidu kohta. Nõutav on katmine lõppviimistluskihiga. Väliskeskkonnas pealekandmisel tuleb maapind kinni katta. Mitte kanda peale kohtades, kus toode võib pealekandmise ajal sattuda pinnavette, nt sild üle tiigi. Mitte kasutada tootega töödeldud puitu veeökosüsteemi kohal või selle läheduses. Mitte kasutada siseruumides, v.a akna välisraamid ja välisüksed.</p> <p>Kasutusala kirjeldus: TWP 092i on veepõhine kasutusvalmis puidukaitsekrunt, mis on mõeldud maapinnaga mittekokkupuutuvate okaspuust struktuuride kaitsmiseks. TWP 092i on mõeldud kasutamiseks väliskeskkonnas kasutusklassides 2 ja 3 nii kutselise kasutaja kui tavatarbija poolt. TWP 092i on ennetav kaitsevahend, mis kantakse peale üks kord etiketil märgitud kulunormiga. Pärast kuivamist tuleb puit katta lõppviimistluskihiga.</p>
Sihtorganism(id) (sh arengujärgus)	<p>Aureobasidium pullulans spp. sinetust põhjustav seen Seeniidistik Seen Aureobasidium pullulans spp. sinetust põhjustav seen Eosed ja eoseid tekitavad struktuurid Seen Hylotrupes bajulus L. puiduüraskid Täiskasvanud Putukad, imetajad (nt. närilised) Hylotrupes bajulus L. puiduüraskid Vastne Putukad Reticulitermes sp. Termiidid Täiskasvanud Putukad, imetajad (nt. närilised) Reticulitermes sp. Termiidid Vastne Putukad Gloeophyllum trabeum pruunmädanikku põhjustav seen Eosed ja eoseid tekitavad struktuurid Seen Gloeophyllum trabeum pruunmädanikku põhjustav seen Seeniidistik Seen Coniophora puteana pruunmädanikku põhjustav seen Eosed ja eoseid tekitavad struktuurid Seen Coniophora puteana pruunmädanikku põhjustav seen Seeniidistik Seen Poria Placenta pruunmädanikku põhjustav seen Eosed ja eoseid tekitavad struktuurid Seen Poria Placenta pruunmädanikku põhjustav seen Seeniidistik Seen</p>
Kasutuskoht	<p>Välitingimustes TWP 092i on mõeldud kasutamiseks väliskeskkonnas kasutusklassides 2 ja 3 nii kutselise kasutaja kui tavatarbija poolt. TWP 092i on ennetav</p>

	kaitsevahend, mis kantakse peale üks kord etiketil märgitud kulunormiga. Pärast kuivamist tuleb puit katta lõppviimistluskihiga.
Kasutusmeetod(id)	Avatud süsteem: pintseldamine Pintsliga ja rulliga pealekandmine
Kasutuskogus(ed) ja sagedus	200 ml/m ² - 0 1 pealekandmine
Kasutajarühm(ad)	Kutseline kasutaja Tavatarbija (mittekutseline kasutaja)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Purk/kanister, metall: 0,375 L, 0,75 L, 1,0 L, 2,5 L, 5,0 L Purk/kanister, plastik: HDPE: 0,375 L, 0,75 L, 1,0 L, 2,5 L, 5,0 L Purk/kanister, plastik: HDPE 20 L (ainult kutsealaseks kasutamiseks)

4.1.1. *Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid*

Vt üldised kasutamishüvised „Kasutusjuhendid“

4.1.2. *Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed*

Vt üldised kasutamishüvised „Riskivähendamismeetmed“

4.1.3. *Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.*

Vt üldised kasutamishüvised „Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras“

4.1.4. *Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.*

Vaata üldised kasutamishüvised "Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks“

4.1.5. *Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.*

Vt üldised kasutamishüvised „Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes“

5. ÜLDISED KASUTAMISHÜVISED¹

5.1. Kasutusjuhendid

Mõeldud kasutamiseks üksnes puidukaitsevahendina.

¹ Käesolevas jaotises esitatud kasutusjuhised, riskivähendusmeetmed ja muud kasutamishüvised kehtivad iga lubatud kasutuse puhul.

Kasutaja: kutselisele kasutajale ja tavatarbijale kasutamiseks: pintsli, rulliga.

Kulunorm: 200 ml toodet m² puidu kohta.

Toode on kasutusvalmis ja seda ei tohi lahjendada. Enne kasutamist segada põhjalikult.

Pealekandmise ja kuivamise ajal peab õhutemperatuur olema üle 5° C ja suhteline õhuniiskus alla 80%.

Töödeldud puit tuleb katta lõppviimistluskihiga. Värvikihti on soovitatav hoida heas seisukorras.

Kuivamisaeg: nakkekuiv ja valmis lõppviimistluskihi pealekandmiseks: u 24 h.

Tööriistade puhastamine: vesi.

Hoida kuivas, jahedas, hästi ventileeritavas kohas. Hoida tihedalt suletud originaalpakendis. Kaitsta külmumise eest.

5.2. Riskivähendamismeetmed

Väliskeskkonnas pealekandmisel tuleb maapind kinni katta. Mitte kanda peale kohtades, kus toode võib pealekandmise ajal sattuda pinnavette, nt sild üle tiigi.

Mitte kasutada tootega töödeldud puitu veeökosüsteemi kohal või selle läheduses.

Toodet ei tohi kasutada veekeskkonna vahetus läheduses (vooluveekogud, järved jms). Mitte kasutada siseruumides, v.a akna välisraamid ja välisüksed.

Mitte kanda toodet puidule ega kasutada töödeldud puitu kohtades, kus toiduained/loomasööt, söögiriistad või toiduga kokkupuutuvad pinnad võivad toote või tootega töödeldud puiduga kokku puutuda või sellega saastuda.

Vältida silma, nahale või rõivastele sattumist. Vältida udu või auru sissehingamist

Pesta käsi pärast toote pealekandmist ja kasutamist ning enne söömist, joomist või suitsetamist.

Kutselise kasutaja puhul: nõutav on kaetud kaitseülirikond. Toote käitlemise ja sellele järgneva töödeldud puidu käsitlemise ajal kanda kemikaalikindlaid kindaid (loa omanik peab toote andmetes täpsustama kindaste materjali).

5.3. Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras

Esmaabi

ÜLDINE: õnnetusjuhtumi või halva enesetunde korral, või kui kahtlustate kokkupuudet, pöörduda viivitamatult arsti poole (võimaluse korral näidata talle etiketti)

ALLANEELAMISE KORRAL: MITTE esile kutsuda oksendamist: pöörduda viivitamatult arsti poole.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: pesta nahka koheselt rohke veega. Püretroidid ja püretriinid võivad põhjustada paresteesiat (välise ärritusega tekkiv kihelus või põletustunne). Sümptomite püsimisel: pöörduda arsti poole

SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada vähemalt 5 minuti jooksul pidevalt veega (soovitatavalt kasutades silmapesukraani). Hoida silmalaud avatuna. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. Sümptomite püsimisel pöörduda arsti poole.

SISSEHINGAMISE KORRAL: viia kannatanu värske õhu kätte. Sümptomite püsimisel pöörduda arsti poole.

Erakorralised keskkonnakaitsemeetmed: vältida igasugust vältimatut vabanemist keskkonda; eriti vältida vette sattumist. Mahavoolanud toode kokku koguda ning taaskasutada või kõrvaldada.

5.4. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

Kemikaal ja pakend tuleb ohtliku jäätmena ohutult kõrvaldada. Pealekandmisel kokkukogutud toode, mida ei taaskasutata, tuleb ohtliku jäätmena ohutult kõrvaldada.

MITTE valada soovimatut toodet kanalisatsiooni. Pakendid ja kasutamata toode kõrvaldada vastavalt kohalikele eeskirjadele. Vajadusel küsida nõu jäätmekäitlusettevõttelt või kohalikelt ametivõimudelt.

5.5. Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

2 aastat.

Hoida kuivas, jahedas, hästi ventileeritavas kohas. Hoida tihedalt suletud originaalpakendis. Kaitsta külmumise eest.

6. MUU TEAVE

Hoida eemal toiduainest, joogist ja loomasöödast.

Taani luba - „Lisa 1“:

„III. Etiketil peab olema alltoodud teave. Jutumärkides esitatud andmed tuleb reprodutseerida sõna-sõnalt:

1) Peaväljal:

„Puidukaitsevahend

Tohib kasutada ainult maapinnast kõrgemal asuvate puitdetailide kaitsmiseks pruunmädanikku põhjustavate seente, sine, majasiku (*Hylotrupes bajulus*) ja termiitide eest. Tohib kasutada ainult standardis DIN/EN335:2013 määratletud kasutusklasside 2 ja 3 jaoks.”

2) Ohu- ja ohutuslaused:

„Väga mürgine veorganismidele, pikaajaline toime (H410). Vältida sattumist keskkonda (P273).

Mahavoolanud toode kokku koguda (P391).“

Järgmised täiendavad eeskirjad kehtivad ainult kutsealaseks kasutuseks:

„Kanda kaitsekindaid/kaitserõivastust (P280).“ Loa valdaja peab ohutuskardile märkima kaitsekinnaste materjali.

„Järgida kahjuritõrjevahendite kasutamist käsitlevaid töötervishoiu ja tööohutuse eeskirju. Vajadusel leiab lisateavet seadusega nõutavalt ohutuskardilt ning kahjuritõrjevahendite kasutamist käsitlevatest töötervishoiu ja tööohutusalasest tehnilistest dokumentidest.

Pärast töötamist pesta nahka vee ja seebiga.

Järgmiste eriti oluliste eeskirjade rikkumine on karistatav:

Tohib kasutada ainult maapinnast kõrgemal asuvate puitdetailide kaitsmiseks pruun mädanikku põhjustavate seente, sine, majasiku (*Hylotrupes bajulus*) ja termiitide eest. Tohib kasutada ainult standardis DIN/EN335:2013 määratletud kasutusklasside 2 ja 3 jaoks. Ei tohi kasutada muude kahjurite tõrjeks ega ületada juhendis esitatud kulunormi. Pintsli või värvirulliga ei tohi pinnale kanda enam kui 200 ml/m².

Ei tohi kasutada puitstruktuuridel, mis puutuvad otseselt kokku toiduainete või loomasöödaga. Ei tohi kasutada siseruumides. Töödeldud puitu tohib siseruumides kasutada vaid aknaraamide ja välisuste jaoks. Mahavoolanud või liigse koguse eemaldamiseks tuleb maapind pealekandmise ajaks katta.

Et kaitsta veorganisme, ei tohi ainet ega sellega töödeldud puitu kasutada veekogude (vooluveekogud, järved jms) vahetus läheduses.

Töödeldud puit tuleb katta nt värviga. Kattekihti tuleb regulaarselt uuendada. Mitte lasta kanalisatsiooni sattuda. Hoida lastele kättesaamatus kohas.

Mitte hoida koos toiduaine, joogi või loomasöödaga.“ Ohupiktogramm GHS09

Teave esmaabimeetmete kohta, sealhulgas: „Püretroidid ja püretriinid võivad põhjustada paresteesiat (välise ärritusega tekkiv kihelus või põletustunne). Sümptomite püsimisel: pöörduda arsti poole.“

3) Koostisainete väljal:

a) Tekst „Puidukaitsevahend loa nr..... Toode sisaldab toimeaineid ja biotsiide ning see on heakskiidetud vastavalt biotsiidimäärusele (määrus (EL) nr 528/2012)“.

b) Andmed segu kohta: antud juhul „vedelik“.

c) Toimeaine sisaldus massiprotsendina (% mass/mass) ja g/l, 20 °C juures.

d) Lause: „Sisaldab 3-jodo-2-propüüülbutüülkarbamaati (IPBC) ja propikonasooli, mis võivad esile kutsuda allergilisi reaktsioone.“ „Nõudmisel on saadaval ohutuskart.“

e) Säilivusaeg peab olema märgitud. See kuupäev ei tohi olla hilisem kui kaks aastat pärast tootmiskuupäeva. Vajadusel võib sildil säilivusaja märkimise asemel viidata mujal pakendil esitatud tootmiskuupäevale.

f) Märkida partii number või partii kood.

g) Pakendi suurus (l).

h) Loa valdaja nimi ja aadress.

4) Kasutusjuhend:

Teave kahjurite, kasutusala ja doseerimise kohta. Teave termiitide tõrjeks kasutamise kohta tuleb esitada vaid juhul, kui töödeldud puit on mõeldud ekspordiks.

Järgmised juhised kehtivad kõrvaldamise kohta.

Tuleb märgistada hoiatuslausega P501: „Sisu/mahuti kõrvaldada vastavalt kohalikele eeskirjadele.“

Lisaks tuleb järgida järgmisi suunised märgistamise kohta:

„Tühjad pakendid ja jäägid kõrvaldada vastavalt kohalikele ohtlike ainete kõrvaldamist käsitlevatele eeskirjadele.